

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

P O L I T I K A I N A P I L A P .

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Öntudat a katholicizmusban.

A hangos jelszavak modern világában alig van egy, mely kedvezőbb fogadtatásra talált volna s mely a pillanatnyi behatásokra rögtön reagáló modern embert inkább békózába verte volna, mint a vallási bigottizmus hangos jelszava.

E vallási bigottizmus alatt rendszerint a mindennapi beszédben a vallásos életnek az egész emberi életét átölelő törekvését értik oly formában, mely kizárja az emberi öntudatot, vagy rabbilincsbe veri fejlődésével és minden kulturájával együtt s csak a vallásos élet első tényezőjét, Istent s az ő akaratát szemléli az ember számára megközelíthetetlen magasságában.

Amily merész a XX. század vallási indifferentizmusban élő emberének e meghatározása és tétele, ép oly helytelen is.

Ma már történelmileg is bizonyos, hogy minden idők minden emberének volt vallása s az a bizonyos Isten-viszony, mely külső megnyilatkozásában különböző lehetett s volt is, lényegében s benső tartalmánál fogva egy, az egységes embert és Istent összekötő viszony, fennállott minden időben s megmarad mig Isten és ember léteznek.

Az is bizonyos a vallás lényegét tekintve, hogy ez, vagyis az Isten-viszony voltaképpen nem egyoldalú, nem az Istennek feltétlen zsarnoki uralma s az embernek feltétlen meghunyászkodása, hanem mindkettő legmagasabb tökéletességeinek természetes összekapcsolódása anélkül, hogy bármelyik jogaiban e viszonyból kifolyólag csorbát szenvedne, ellenkezőleg mindkettő — ha emberileg így szólhatunk — e viszony által tökéletesedik s képességeiben erősödik.

Már magából a vallás meghatározásából, az Isten-viszony reális, valóságos megnyilvánulásából bizonyossá válik az, hogy amint az Isten lényegének legfőbb két tulajdonával, értelmével és akaratával száll le az emberhez, úgy az ember is emberségének e két tökéletességével, eszével és akaratával kapcsolódik az isteni tulajdonságokba.

Ez tény, ez igazság s másképpen

a vallás helyes fogalma el sem képzelhető.

S ha így fogjuk fel a vallást — mint az egyedül felfogható — természetes, hogy ez Isten-viszony az ember részéről csak öntudatos lehet s nem lehetséges abban egyetlen olyan motívum, mely az ember öntudatát, vagy akaratképességeit veszélyezteti.

S mert nemcsak theologiaiilag, de történelmileg is bizonyos, hogy a katholicizmus az Isten-ember viszonynak legtökéletesebb külső formában való megnyilvánulása, bizonyos, hogy a katholicizmus már önmagától is magában rejti a vallás legelső s legszükségesebb lényegét, az ember részéről megkívánt öntudatot.

Ime csupán arra a kézzelfogható történelmi tényre hivatkozunk, hogy a katholicizmus az emberek századokon át fejlődő kulturáját a legcsodásabban tudta magába olvasztani, s abba igazának bélyegét belenyomni anélkül, hogy az embert a maga természetében legkevésbé bántotta volna.

Sőt ha a katholicizmusnak lényegét a történelmi fejlődés folyamán tekintjük, azt látjuk, hogy a dogmák által elnyomott öntudatról szóló hazug rágalom dacára is, nincs egyetlen Isten-viszonyt szabályozó külső megnyilvánulás, melyben az örök ember öntudatos életének oly teljes sértettségével jutott volna szerephez, mint éppen a katholicizmusban.

És ennek az emberi öntudatnak, ennek az öntudatos vallásosságnak kell megnyilvánulni a katholicizmus életének minden mozzanatában.

Ezért van nekünk szükségünk, ezért kell nekünk a hitvallásos kath. iskola s ezért kell a kath. társadalomnak a kath. jellegű iskolákat minden áldozattal magáévá tenni, mert csak itt, csak ezekben nevelhető az a generáció, mely nyílt homlokkal, benső, vallásos életének értelmében és akaratában nyilvánvaló teljes öntudatával lép ki az életbe, hol érvényt akar szerezni magának nemcsak a mindennapi kenyér megszerzéséig, de lelke, benső élete igényeinek kielégítéséig.

S mondanunk se kell, hogy mit jelent ez a XX. század idegesen bolyongó, s járatlan utakra tévedt életében.

Azért kell kath. társadalmunknak ébrednie s megmenteni mi még menthető a hitvallásos katholicus iskolák felkarolásával.

Ez kötelességünk önmagunkkal, családjainkkal s embertársainkkal szemben. (Q.)

Politikai széljegyzetek.

Egészen aktuális

a balkáni háboru után a hágai békekongresszus. Előbb tönkreteszik egymást s aztán tanácskoznak a béke felől s állást foglalnak a nemzetek nagy hadikészültsége ellen.

S az a sajnos s szinte tragikusan komikus, hogy ennek a nagy pózzal végig csinált kongresszusnak már eleve semmi haszna és semmi eredménye nem lehet s ki kell mérülnie komikus komolysággal elmondott üres beszédekben. Hisz ugyanakkor, mikor a békéről tárgyalnak, minden országban emelik a hadügyi költségeket.

Ez pedig legkevésbé a béke törekvése s azért nem is lehet bizni az ily fajta kongresszus eredményeiben.

A balkán kormányok

egymásután jelentik be hozzájárulásukat a bukaresti békéhez. Az ember azt hinné, hogy ez jó jel s biztató a jövő békés fejlődésére. Pedig ez is csak egy színjáték. Ime: Törökország minden megegyezést mellőzve nap nap mellett beljebb hatol a bolgár területen. A bolgár-görög seregek ugyancsak naponként összecsapnak. Oroszország készülődik. A Monarchia jónak látja bejelenteni egy kisértő háboru esetére semlegességét.

Szóval a béke jóváhagyása voltaképpen fegyverkezés egy új háborura.

A Tisza—Pallavicini

affér befejeződött. Mindketten sebet kaptak s ezzel vége. Igaz! Ez így mehet két jogász közt, kik boros fővel fehér asztal mellett összekapnak valami felett.

De vajjon elintézését nyerhet egy miniszterelnök ügye egy privát párbajjal még akkor is, ha a felek utána kezét fognak? Véget érhet akkor, mikor a párbaj után egy másik magyar mágnás látja szükségesnek fenntartani Pallavicini vádját? Nem!

A párbaj a társadalmi felfogás szerint megreparálhatja az egyéni becsületet, de a miniszterelnök becsülete közbeccület, melyet Tisza kézfogása nem tisztít meg.

Ezen jó volna gondolkodni — s azután tisztázzunk.

A legszebb nyomtatványok
Égető Testvérek könyvnyomdájában, Kapu-utca 45. szám
alatt készülnek. Telefon 5-15.

Rossz volt a fürdői szezon,

Panaszkodnak a magyar fürdőtulajdonosok.

A fürdőszezonnak körülbelül vége van már. Egymásután térnek vissza a nyaralók és fürdőzők s természetesen egyébről sem esik szó, mint a rossz nyárról. A fürdővendégek panaszainál még kiáltóbb az idén a fürdőtulajdonosok panasza. Még itt Brassóban is hangos a panasz a megcsappant idegenforgalom miatt, mert hát alig-alig láthatók idegen arcok, pedig máskor ugyancsak tarkálottak utcáink.

A panasz tagadhatlanul jogos, de mégis, ha úgy általában végig tekintünk fürdőink és nyaralóhelyeinken, sok kívánni valót találunk s nem csodálkozunk, ha magyarjaink külföldre viszik fillérjeiket.

Elég baj biz ez s valahogy segíteni kellene rajta, hiszen bebizonyított tény, hogy üdülő és fürdőhelyek dolgában — már ami a természeti szépségeket és a vizek gyógyhatását illeti — Magyarországgal nem mérkőzhetik meg Európának, sőt talán a világnak egyetlen országa sem. Miért van tehát mégis az, hogy a magyar ember nem szeret itthon fürdőzni, sőt mi több: a magyar fürdőket még az idegenek is elkerülik?

Valakinek hibásnak kell lenni ebben a dologban s aligha tévedünk, hogy a legnagyobb hiba ott van, hogy a magyar fürdőtulajdonosok nem tekintik a fürdővendéget olyan megbecsülni való objektumnak, akire legalább egy kis fáradságot, egy kis utánjárást lehetne ráfordítani.

Külföldi fürdőhelyeknek szinompás leírását, ríktó reklámját lépten-nyomon olvashatja az ember. A külföldi szállodások kéziról-kézre adják az embert és egy cséplőgép könnyebben elvész az asztagok között, mint egy fürdővendég az egymással bármilyen tekintetben vonatkozásban élő fürdőhelyek és városok szállodásainak, penziótulajdonosainak az Argus szemé elől. Nyájás szóval tessékadjik a vendéget, akit kikutatnak a legelrejtet-

tebb faluban is: legyen szerencsénk minálunk is, nézze meg ezt a természeti szépséget is, kóstolja meg a mi fürdőink vizét is, ha a gyomra nem is, de bizonyosan a szive, vagy a mája meg fog gyógyulni tőle. És bizony a fürdőszézon kezdete előtt hipokondriával tulontul telített fürdővendég hajlik a csábító szóra, különösen, ha egy kicsit a háziiorvosa is biztatja és utra kél oda, ahova leginkább csábították, az már aztán mellékes, hogy a fürdőkura végeztével talán még betegebben kerül haza.

Nincs élelmesség a mi fürdőtulajdonosainkban. Ma már minden valamirevaló fürdőnek meg kell szerezni a külföldi fürdő vendégeinek a névsorát, hiszen ez egyszerű levélváltással elintézhető, egy kis utánjárásal, aztán ha megvan a fürdőlista, nem kellene sajnálni a pár fillér postaköltséget s el kellene küldeni az idegenben fürdőző minden magyarnak a megfelelő magyar fürdő szinompás leírását, a melyben fel lehetne sorolni mindazokat a természetfölötti gyönyörűségeket, amiket egy-egy magyar fürdő nyújthat.

Panaszunk van az orvosokra is. Őneik mindennemű gyomor baj ellen egyedüli gyógyítóhely Karlsbad. Sőt itt gyógyítatják a köszvényt is, holott a gyomor bajt és a köszvényt hazai fürdőink bármelyikében sokkal radikálisabban és jóval kevesebb költséggel gyógyítják.

Van azonban egy nagy baj, ami miatt a gyógyfürdőre utalt magyar vendég nem szívesen megy magyar fürdőre. Sajnos 4—5 fürdőn kívül, 4—5 nyaralóhelyen kívül a magyarországiak közül egyik sem tud kényelmet nyújtani. 4—5 fürdőhelyünk, 4—5 üdülőhelyünk van, ahova nyugodt lélekkel ellehet invitálni a bőpénzü angolt, franciát és a kritikus németet, a többiekkel bizony még csak előhozakodni sem szabad. És hiába, a saját pénzéért még a magyar ember is akar valamit kapni, annál több joggal kívánhat ilyesmit a külföldi. Kötetszámra való adatot lehetne felhozni a magyar fürdők gyatra be rendezéseiről és arról a mérhetetlen kapzsiságról, amellyel a legtöbb magyar fürdő- és

üdülőhelyen a vendéget meg akarják sarcolni. A jelszó nálunk az: Egy vendégből meg gazdagodni. Persze, hogy ez nem sikerül. Ezen kell tehát mielőbb változtatni s akkor egy kis étetvalósággal tömve lesznek a magyar fürdők, idegenbe csak az megy, aki tanulni akar és idegen emberek körében ismereteit bővíteni.

Ápolónői tanfolyam.

A nő tevékenységének ezer változatu leleményességé között, — ott találjuk a szép lelket — a nemesért, hasznosért lángoló szeretetet. — A nő nem szünik meg soha ideális eszméit, gondolatait bármilyen küzdelemmel, önfeláldozással érvényre juttatni és ezáltal környezetét boldogítani, testi, lelki épsége fölött örködni, ez a nő — az igazi nő.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet ilyen nemes, üdvös irányban terjeszti ki működését és mint eddigi tevékenysége bizonyítja szép sikerrel, hasznos eredménnyel. Legújabb programjába felvette egy betegápolónői tanfolyam rendezését, hol asszonyaink, leányaink megtanulhatják, miképpen kell hozzátartozóikat, embertársaikat betegségében ápolni és segélyt nyújtani.

Hogy mekkora értéke van a betegápolás helyes tudásának, azt minden édes anya első sorban belátja, ki sokszor tanácstalanul állt kétségbeesve beteg gyermeke mellett. Az élet nem örömből áll, van árnyoldala sokkal több és így az élet követeli meg, hogy ne csupán azt tanuljuk meg, mi szórakoztat és mulattat, hanem az élet komolyabb oldalát is lássuk meg, ne várjuk, míg az rohamosan tör reánk.

Legyünk mindig készen, bármi történjék és tudásunkkal, avval együtt fejlesztett lelki erőnkkel nyujtsunk segédkezet a szenvedőnek, ugy a hozzátartozóinak, valamint embertársainknak.

A nő legideálisabb foglalkozása gyógyítani, enyhíteni a szenvedést.

Csak kedélyesen.

A „Brassói Ujlap” eredeti tárcája.

Írta: SIN ENDRE.

A férj — Mucus. — A feleség — Cucus.
— Ebéd után vannak, 5 éve házások. —

A férj: (akár egy francia vigjátékban) ... Asszonyom! ... van szerencsém becses személyednek bejelenteni, hogy nincs egy megveszekedett fityingem se ...

A feleség: Mucuskám és Te ezt csak úgy mir-nix dir-nix mondod? Mintha csak azt mondanád, hogy nincs vágott dohányod.

A férj: Na hát persze. Hogy mondtam másképpen? Kisérjem kijelentésemet azal, hogy kifordítom zsebeimet? Vagy körmönfont kerülgetésekkel adjam tudtadra, hogy füttyöl az északi szél a pénztárcámba? (dühösen) Azt a kutya fá ...

A feleség: ... Kérlek ... kérlek ... Ne ragadtasd el magad Mucuskám. Elöttem már ugy se érsz el vele hatást ... Hanem inkább törjed a fejcskédet azon, hogy miképpen szerezhetnél száz — sage hundert — kroncsikát valami uton-módon. Mert nekem, amint mondani szokták, égető szükségem van erre. Megértette uram? ... Száz koronára

mindenképpen számítok ... kevesebbet ne is lássak.

A férj: (vissza vágva) S ezt Te csak így mondod? S csa-a-ak százra van szükséged? (epésen) ... Miért nem mondtál mindjárt ötszázat?! Becsületesre szerény vagy. Hahahaaa ... (fuldoklik az epétől).

A feleség: Mucuskám ne viccelj! Tudod-e, hogy holnap milyen nap van? Igen holnap kedd van. Egyszerűen csak kedd. A rendes keddi étlappal. De tudod-e, hogy miért tintás az ujjam bögye? Ugy-e nem? Csak azért, mert már megirtam, sőt uramfia, már el is küldtem a meghívókat, a holnapi zsurra ... Azt hiszem tisztába vagy most már a helyzettel? Nem kell bővebben magyaráznom, hogy miért is van szükségem a száz kronra ...

A férj: (hülyén néz és leesik az álla) Te ... zsuurt rendezel holnap?

A feleség: Igen én zsurt rendezek holnap. És ha térdig fogod koptatni a lábadd, haza nem fogsz jönni száz korona nélkül.

A férj: Ne mond?! ... Csak azt szeretném tudni, hogy honnan, kiből szedjem ki én ezt a száz koronát ... (dadogva, kétségbeesetten) ... szá-á-áz ko-oo-ronát? ... Kiből ... Miből? (fanatikusan) Miből ... Kiből ... (tovább kibőlöz-mibőlöz) ...

A feleség: (energikusan megrázva

mucuskáját) Ember ... Ember ... Férfi vagy-e Te?

A férj: (apatikusan) ... Nem, én leány vagyok ...

A feleség: Már látom, hogy nem lehet veled semmire menni ... Most itt maradsz, én megyek és egyet sziesztázok. Azalatt te gondolkozol a száz koronáról. Latba veted minden tehetséged, amelyek segítségével a száz koronát előteremtheted (ki libeg).

(A férj uram mint egy örült nézi a szobát. A falra mászni volna kedve. Réve- telen hordozza szeméit körül. Látszik, hogy erősen gondolkodik. Egyszerre idegesen rángatozni kezd. Mintha a homlokára volna írva, hogy jó gondolata jött. Pár boszton lépést tesz. Igazít egyet nyakkendőjén. Majd az utcára nyíló ablakot halkán kinyitja ... Psz ... Psz ... Ablak csukás. Szünet. Halk kopogás. Megjelenik egy boy. A ház ura fontoskodó értekezésbe bocsátkozik vele. Majd eltűnnek, rövid idő múlva hatalmas csomag jelenik meg a szinen alul két lábbal. A csomag és a ház ura távoznak.)

(Egy óra múlva.)

A férj: (egy satyrnak is becsületére való mosollyal lép be. Elegáns mozdulattal kivesz zsebéből valamit, aminek pénz szaga van.)

Testvérgyilkosság Hosszúfaluban.

Mellbe lötte az öccsét. — A gondatlanság áldozata.

(Saját tudósítónktól.)

Véres eset színhelye volt f. hó 19-én délután fél 3 óra tájban Hosszúfaluban az Oláh Simon odaváló lakatosmester udvara.

Az esetről az alábbiakban számol be tudósítónk:

A jelzett napon a szomszédban foglalatostkodott Oláh Simon lakatosmester, míg két fia, Lajos (17 éves) és Gyula (15 éves), kik szintén apjuk műhelyében dolgoznak, otthon maradtak.

Alighogy az apa eltávozott hazulról, iszonyu dördülés hallatszott udvaráról.

Azonnal odaszaladt s megrémülve látta, hogy Gyula nevű fia átlőtt mellel egész vértócsában fekszik a földön. Kérdésére, hogy mi történt vele, a fiu csak annyit tudott felelni, hogy egy forgópisztolylyal Lajos meglötte.

Oláh felesége rögtön orvosért szaladt, ki bekötözte a fiu súlyos sebé s a brassói kórházba szállította.

A gyilkos fiu a tett elkövetése után elmenekült s az odaváló csendőrárőr fogta el, amikor is előadta, hogy a forgópisztolyt egy odaváló cigány adta neki javítás végett, mit az apja tudta nélkül el is vállalt. Apja ugyanis hátróztottan megtiltotta, hogy az ő tudta és beleegyezése nélkül elfogadjanak valami munkát, de mivel ezt az apja tudta nélkül is megjavíthatta, elfogadta a javítást.

A feleség: (kellő pillanatban lé be) Nos...?

A férj: Igen... tessék?... (emelt hangon)... Győztem. (Átad neki egy ripagős-ropogós száz koronást, utána egy tiz koronást)... Ne mond, hogy smucig vagyok.

A feleség: Na hát igazán egy aranyos ember vagy Mucuskám...

A férj: No ugye (nevet)

A feleség: Mért vigyorogsz?

A férj: Na mert kedvem tartja. Vagy nem szabad vigyorognom, mikor oly nagy-szerű üzletet csináltam?

A feleség: (gyanakodva) Üzletet!?... Micsoda üzletet?

A férj: (historiai mozdulattal mutat az ajtó felé) Nézd meg a hálót Cucuskám...

(A cucuskám befut. Egy csomó szempillantás alatt u. n. feldult arccal kijön, se szó, se beszéd jobbról — balról képeli uracskáját pauza nélkül.)

A feleség (fuldokolva): Becsaptad a párnámat (pofon)... A selyem paplanaimat... (pofon)... a szmirna terítőimet... (pofon)... Te... Te...

A férj: (mindezen szelid simogatások ellenére pokoli módon kacag) Hahaha... haha... uhuhuh!

A kérdéses napon alighogy atyja eltávozott, hozzáakart fogni a forgópisztoly javításához, mely hirtelen el-sült és a golyó az előtte gyanutlanul álló öccsét találta. Tagadja, hogy a golyó létezéséről tudomása lett volna s azt adja elő, hogy azért menekült el, mert félt apja verésétől.

A brassói kir. ügyészség gondatlanságból okozott súlyos testi sérítés büntette miatt vádat emelt a gyilkos testvér ellen.

Tanügy.

Beiratkozás az állami főreáliskolába. A tanulóknak az 1913—14. tanévre való fölvétele folytatólagosan szeptember hó első napjaiban — bezárólag szeptember hó 4-ikéig — naponta délelőtt 8—12-ig az igazgatói irodában fog eszközölni.

Az első osztályba beiratkozó tanulók szeptember hó 1-én, a többi osztályok tanulói pedig szeptember 2. és 3. napjain okmányaikkal jelentkeznek az igazgatóságnál, ahol a beiratási díjak — 17 korona — lefizetése ellenében felvételi lapjukat átveszik.

A felvételt nyert tanulók mindegyike köteles végleges beiratás céljából szeptember hó 4-ikéig felvételi lapjával osztályfőnökénél jelentkezni és ezen alkalommal 2 korona óvadékot letétbe helyezni.

A javító-, pótló- és fölvételi vizsgálatok szombaton, augusztus hó 30-ikán fognak megtartani.

Minthogy az iskola épületében fogantatandó munkálatok szeptember hó elejére teljesen be nem fejezhetők, a tanév megnyitása némi késedelmet szenved.

A rendes tanítás megkezdésének idejét később fogjuk közölni.

A feleség: Hallgass!... hallgass! Te komisz... Te! (könnyekbe tör ki).

A férj: Ugyan Cucuskám... Hiszen Te mondad, hogy pénz nélkül haza ne merjek jönni, mert holnap zsurt rendezel. Hát én bía elvittem azt, mit kaptam, mert én mindent megteszek érted Cucuskám. Gondolkoztam sokat a probléma megoldása felől. Végte is oda lyukadtam ki, hogy nincs egy balek se, akit megpumpolni lehetne. Már szinte megkaptam a mentő szalmaszálat a „Fő ur” személyében, amikor eszembe jutott hogy ötszáz feketével tartozom a zsebének. Mi maradt más hátra ilyen kritikus pillanatban, mint az utolsó mentsvár, a mindenkit boldogító Versatzamt.

A feleség: (görcsösen zokog.)

A férj: (szemtelenül) Hja fiacskám, te holnap zsurt rendezel...

A feleség: (Elájul.)

(Másnap a zsúr megtörtént. A vendégek jól érezték magukat.)



Csendélet Szkóréén.

(Saj. tud.) Bordasiu György szkóréi le-gény ökreit a tilosban találta Dávid Miklós odaváló mezőőr, községi kisbíró.

Dávid az ökröket be akarta hajtani a faluba, hogy egyszersmind mezőrendőri kihágás miatt Bordasiu György ellen feljelentést is tegyen.

A fiu elszaladt s elmondotta az esetet apjának, Bordasiu Jánosnak, ki közbelépett s követelte a mezőőrtől, hogy az ökreit ne merészelje tovább hajtani.

Az összeszólalkozás hevében Bordasiu hirtelen bicskát rántott, Dávidot balkarján megsebesítette, mire Dávid lekapva válláról fegyverét, rálőtt Bordasiura, még pedig úgy, hogy életveszélyes sérülést okozott rajta.

A súlyosan sebesültet a nagyszzebeni kórházba szállították.

Dávid Miklós ellen az ügyészség a vizsgálatot megindította.

Színház.

Heti műsor:

Szombaton, aug. 23-án itt először: A Lila dominó, operette-ujdonság 3 felvonásban, irták Gatti és Jenbach, zenéjét szerzette Cuvilliere.

Vasárnap, augusztus hó 24-én, délután: A koldus gróf, operette. Este: A lila dominó, operette másodsor.

Hétfőn, augusztus hó 25-én: A lila dominó, operette harmadszor.

Kedden, aug. 26-án: Sulamith, zsidó daljáték 5 felvonásban, irta Goldfelden.

Szerdán, aug. 27-én kilencedszer: Cigányprimás operette 3 felvonásban, irta Kálmán Imre.

Csütörtökön aug. 28-án: Ártatlan Zsuzsi operette 3 felv. irta Jean Gilbert.

Pénteken, aug. 29-én, itt először: A lakajok, vigjáték-ujdonság 3 felvonásban, irta Hajó Sándor.

Szombaton, aug. 30-án, itt először: A limonádé ezredes, operette-ujdonság 3 felvonásban, irta Harsányi Zsolt, zenéjét szerzette Vincze Zsigmond.

Vasárnap, aug. 31-én két előadás; délután félhelyárrakkal: Éva, operette 3 felvonásban, irta Lehár Ferenc, este másodsor: Limonádé ezredes, operette 3 felv.

Hétfőn, szeptember 1-én harmadszor: Limonádé ezredes.

Kedden, szeptember 2-án negyedszer: Limonádé ezredes.

Színházi hírek.

A lila dominó nagy sikerű és bájos zenéjű operette-ujdonság előadásai mellett, a melyben minden alkalommal Révész Árpád, a világlátott ballet és táncmester is fellép mint táncos — a hét folyamán színre kerülnek még Goldfelden bűvös-bájos zenéjű általánosan kedvelt daljátéka Sulamith, ezt követi Kálmán Imre diadalmas operettejének a Cigányprimásnak kilencedik előadása, ez után az idényben először Ártatlan Zsuzsi van műsorra tűzve, Jean Gilbert végtelenül mulattató és ötletes operetteje, mely a tavalyi műsornak egyik legvonzóbb darabja volt. A főszerepeket ezen előadásokban Várady Margit, Hornyay Janka, Bárdos Irma, Barna, Sziklai, Tihanyi, Pataky, Baghy, stb. töltik be.

Lakások. Pénteken vigjáték ujdonságot mutat be a szintársulat, Hajó Sándornak a talentumos fiatal írónak a Vigszínházban zajos sikert aratott vigjátéka A lakások kerül ezuttal színre.

Limonádé ezredes. Szombaton a végtelenül bájos szövegű és zenéjű operette-ujdonság a Limonádé ezredes fog igen sok derült és kedves percet szerezni a közönségnek.

Törvényszék.

Bizonyíték hiányában felmentették.

(Saj. tud.) Érdekes bűnügyben hozott tegnap ítéletet a brassói kir. törvényszék büntető tanácsa.

Még folyó hó 1-én a vajdavécsei állatvásáron ismeretlen módon eltűnt Itu Miklós ujsinkai lakos zsebéből egy kis vászonzacskóba göngyölt 5 drb. 50 koronás bankjegye.

Itu annak idején nyomban följelentést tett ismeretlen tettes ellen az ottani csendőrőrsnél.

Másnap Fogarason a csendőrök elfogtak egy csavargó külsejű egyént, kiről később kiderült, hogy Bodor János 56 éves türkösi illetőségű napszámos, ki már rablásért 3 évi fegyházat viselt.

Bodornál találtak 53 korona és néhány fillér aprópénzt és egy darab 50 koronás bankjegyet.

A gyanu természetesen mindjárt ő rá irányult s a brassói kir. ügyészség előzetes letartóztatásba helyezve lopás bűntette miatt vád alá helyezte.

Bodor mindent tagadott, s ami a legérdekesebb, nem tudott felvilágosítást adni arról, hogyan jutott birtokába az 50 koronás bankjegy.

A brassói kir. törvényszék tegnap hozott ítéletet e bűnügyben, mely fölmentő volt, mivel a törvényszék nem látott elég bizonyítékot arra nézve, hogy tényleg Bodor János követte volna el a lopást s viszont Itu is a vallomás során nem tartotta lehetetlennek, hogy esetleg pénzt az uton vesztette el.

A vádlottat rögtön szabadlábra helyezték. Az ítéletben a kir. ügyész megnyugodott, s így az ítélet jogerős.

A rozsnyói tűz.

Folyó hó 14-én gyanus körülmények között légegett Fuhrmann Károly barcarozsnyói lakos háza. A vizsgálat megindult annak kiderítésére, hogy mi volt az oka a tűznek, azonban a vizsgálat eredménytelen maradt, miért is a brassói kir. ügyészség a nyomozást megszüntette.

Betöréses lopás.

Finku Leonte 21 éves szunyogszéki leány, míg Grácsa Izidor marginéni (Fogarason m.) lakos a családjával a mezőn dolgozott, betört és onnan egyéb elvinni valót nem találva — egy pár 14 korona értékű cizmát lopott.

Grácsa a mezőről hazatérve a betörést azonnal észrevette s rögtön üldözőbe vette a tolvajt. Hersény község határában utól is érte Finkut, kitől a cizmát visszavette s az ottani csendőrőrs feljelentést tett Finku ellen, — melynek alapján a brassói kir. ügyészség betöréses lopás címén a bünvádi eljárást megindította.

NAPIHIREK

Mi lesz holnap?

Mondják, hogy okos... és komoly emberek előtt... mindig az lebeg... mi lesz holnap...? S azt is mondják... hogy a komoly s megfontolt emberek életének... ez az ismertető jele... A multa fátyolt vetnek... a jelennek megküzdnek... de a jövőt biztosítják...

S ezeknek a komoly embereknek... igazuk van... A mi elmúlt az a múlté. Erényei... vagy bűnei voltak a múltnak...? Mindegy... már csak volt... Minden csak volt... s ha lehet is talán a mult dicsőségén ábrándozni... avagy lelkesedni... vagy lehet bűneit siratni... az már mindegy... A mult erénye is... bűne is... a múlté... melyet életre támasztani nem lehet... sőt ha rossz volt is... még meg sem történt se tehetjük... S igaz azért az énekes költő nótája is...: Ami elmúlt, vissza nem jön sohasem...

A jelen az... mellyel meg kell küzdenünk... Azt mondják... hogy az okos ember ezzel sem törődik... Az okos embereknek igazuk van ebben is... A jelen az... ami előttünk van... S akár magunk provokáltuk... akár mások idézték fel... egy bizonyos... hogy megvan... Kitérni előre nem lehet... vele meg kell küzdeni... Azért az ember a jelent úgy veszi... amint van... Kifordított arccal... vagy mosolyogva áll előttünk... biztat... vagy lehangol... mindegy... Itt van előttünk... fog és nem enged el... Ő a miénk... s mi az övéi... akár barát... akár ellenség... A miénk... s vele számolnunk kell így is... úgy is... akkor is... ha ő lesz erősebb... vagy ha mi kerülünk felül a küzdelemben...

Egy biztató van csupán a jelenben... hogy egyik lábával... már a multak sirjának szélén van s azért öröme nem tehet elbizakodottá... mint fájdalomla kétségbeesetté...

De mi lesz holnap? Ez a kérdések... kérdése... Ez a gondolkodó és akaró embernek... a sajátja... Ez az övé egészen... melyet akarata szerint igazíthat...

A mult és jelen képei... valóságok és mindig biztos... határozott formában megjelentek... Jók... vagy rosszak... felemelők... vagy lesújtók... És az mindegy bennük... hogy mi voltunk okai... vagy mások... Ezért nincs is mélyebb tartalmuk...

Hanem a jövő... az már más... A jövő, mely bizonytalan... mely kétes... melynek nincs kialakult formája... melyet köd takar előlünk... mely kezünk vagy lelkünk munkájával ölt formát... a jövő mely lelkünkben fakad... melynek önmagunkban hordjuk gyökerét... mely tetszésünkre van bizva... melyet magunk formálhatunk vágyaink szerint... igen... a jövő az a miénk...

A mult szenvedése... a jelen sivársága... mind eloszlik... az ember előtt e szóra... e gondolatra... a jövő... mert amazok megszűntek a miénk lenni... de ez még a miénk... S

ebben oly sok biztató... felemelő... oly sok mozgó erő van... mely fényt gyulaszt a kétségbeesett ember lelkében... akkor is, ha mindent elvesztett a multban... mert a mult hibáinak mindig van kárpótlása abban... mi még a miénk... a jövőben...

Mondják... hogy okos... és komoly emberek... mindig a jövőbe tekintenek... s azt keresik... mi lesz holnap... S igaz! A multat már csak sirhantok jelzik... a jelennek már ásák a sírját... de miénk... gondogató embereké a jövő... melyet lelkünk munkája hoz életre... s mely így... a miénk marad... mert nem tudjuk... mi lesz holnap... de tőlünk függ... hogy mivé akarjuk... tenni... (=)

Istentisztelek sorrendje a plebánia templomban f. hó 24-én — Pünkösöd utáni XV-ik vasárnapon — a következő: 6, 7, 8, 9 és fél 12 órakor csendes szent mise. 10 órakor magyar szent beszéd, mely után énekes szent mise. Délután 5 órakor litánia és áldás. — A szentferencendi templomban délelőtt 10 órakor szent beszéd és ünnepi mise. Délután 3 órakor litánia áldással.

Orvosi körökből. Dr. Pawelka Ernő gyakorló orvos szabadságáról visszatért s mai naptól kezdve rendelését a rendes időben megkezdette.

Uj állampolgár. Piesslinger Károly petroleumfinomító gyár igazgatóját a m. kir. belügyminiszter a magyar állampolgárok közé felvette, illetve honosította.

Halálozások. Özv. borosjenői Hegyesy Albertné f. hó 22-én 56 éves korában meghalt. Temetése f. hó 24-én, vasárnap délután 4 órakor lesz a róm. kath. egyház szerződés szerinti a református temetőben. — Novotni Károly kereskedő életének 64-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Hült tetemeit vasárnap délután 3 ó. helyezik örök nyugalomra a bolonyai r. k. temetőben a temető halottas házából. — Göber Róza, Mária-társulati tag elhalálozott. Temetése f. hó 24-én, vasárnap délután fél 4 órakor lesz a bolonyai szász temetőben. A Mária-társulat vezetősége ezton kéri tagjait, hogy a temetésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. —

Merénylet a román király ellen. A Minerva írja: A Comárnik — Valea Larga utvonaltbiztos táviratilag értesítette a sinaiai hatóságot, hogy vasárnap délután 4 órakor egy cigányokból alakult banda, kik a környéken a marhákat őrzik, az utkaparó házat megtámadták és ki akarták rabolni. Az utkaparó fegyverrel ellentállt s sikerült is a cigányokat szétkergetni. Pár perccel később az uton automobilal a király és királyné jött, kik Sinaiából a közeli Comarnikba rándultak át. A cigányok egy része a község előtt az uttest közepén helyezkedett el s jelekkel adták tudtára a sofförnek, hogy álljon meg, másik része az uttest szélén állott s nagy köveket tartott készen a dobálásra. Midőn a sofför a veszélyt látta, teljes gyorsasággal futott el automobiljával a cigányok között s így a cigányoknak idejük sem volt szándékukat elkövetni. A hatóságok a legmesszebb menő intézkedéseket rendelték el a cigányok kézrekerítése iránt. Illetékes körök e hirt megcáfolták.

Olvasóink figyelmét felhívjuk lapunk mai számának 8-ik oldalán található Blósz Károly „Végeladás” című hirdetésére.

Erdészeti bizottsági ülés. Brassó vármegye erdészeti bizottsága f. hó 25-én hétfőn délelőtt 11-órakor az alispáni hivatal üléstermében értekezletet tart.

Ujabb forgalmi akadály Erdéyirészen. A kolozsvári máv. üzletvezetőség az alábbi értesítést adta ki: A Héjjasfalva — Székelyudvarhelyi vonalon a 21-iki esőzés okozta árvíz több helyen megromlalta a pályát. Ennek folytán az egész vonalon mai naptól fogva az összes forgalom szünetel. Az akadályt előreláthatólag rövid tartalmu lesz.

Vladimir repülhet. A magy. kir. belügyminiszter megengedte, hogy Kasulakov Vladimir orosz állampolgár Brassóban repülőgépével mutatóváltást végezhesen. A kapott engedélyezési okirat értelmében kötelessége azonban a repülésre a helyi hatóság engedélyét kikérni s jövedelmének egy részét a helyi szegény alap javára befizetni.

Kolera Romániában. Bukarestből írják: Az egészségügyi igazgatóság által f. hó 21-én kiadott jelentés szerint a fővárosban újabb kolera eset nem fordult elő. Stefanestiben egy, Degaratz-Stehaiában egy, Rusanest de Josban hat, Isbeneciben egy, Turnu-Magureleben nyolc, Slobica-Monoliában és Magureleben egy-egy, Acnele-Marihan egy, Dragonestiben két kolera eset fordult elő az elmúlt héten.

Tiz primadonna állás nélkül. Tiz név következik alább. Tiz olyan név, melynek viselőiért tavaly még verekedtek, vagy a Kárpátokban, vagy az Adria körül. Szerelmes diákok róluk álmodtak, lelkes kritikusok őket hasonlították Patti Adelinához, ők voltak azok, akik minden politikánál jobban izgatták és osztották pártokra egy-egy város közönségét. És most nincs szerződés, nincs közönség, nincs izgalom, nincs hangulat. Feledi Boriska, Lónyai Piroska, Szilassy Etel, Batizfalvy Elza, Kovács Lily, Albert Erzi Hegyi Lili, Antal Erzi, Lendvay Mici, Pataki Vilma. Ez a tiz név, hogy kevésbé poétikusak legyünk, tavaly közel százezer koronát jelentett évi gázsiban, alig volt e primadonnák között, akinek tizezer koronánál kisebb lett volna az évi fizetése. Amit azért kell hangsúlyozni, mert ez a legfőbb oka a nagy állástalanságnak. A direktorok a rossz gazdasági viszonyok folytán kénytelenek olcsóbb erővel dolgozni. Ezért kerül e névsorba Albert Böske, Batizfalvy Elza, Kovács Lily, Szilassy Etel és még néhány művésznő, akiknek országosan ismert és elismert nevük van és akik igaz operettművészetet reprezentálnak.

A román királyi család tagjai Előpatakon. Előpatakról jelentik: Előpataknak a napokban igen előkelő román vendégei voltak. Brassó felől három elegáns gépkocsi robogott elő. Két idősebb, kilenc fiatalabb hölgy s egy öreg ur voltak az utasok, akiket a fürdő igazgatósága mély tisztelettel fogadott. A vendégek körében hamar elterjedt a hír, hogy Erzsébet román hercegnő, a trónörökös leánya érkezett oda udvarhölgyeivel, továbbá Majorescu román miniszterelnök és felesége. A királyi vendégek a fürdőigazgató vezetése mellett megtekintették a fürdőt, majd ebédhez ültek a nagy vendéglőben. A cigányzenekar pattogó magyar és mélabus román nótákat játszott. A közönség érdeklődve nézte a szépséges román hölgyeket és az őz miniszterelnököt, akinek nevét annyit emlegették mostanában a béketárgyalások kapcsán.

Tarcsi Pál elvállal mindenféle butorcsomagolást Kapu-utca 72. sz.

A tolvaj cigánynő. Pataki Ferenc cipész-mester, Romántemplom-utca 20 sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen lopás címen Bursán St. cigánynő, rozsnóji lakos ellen. A cigánynő a főtéren felállított sátrából 1 pár női cipőt lopott el. A rendőrség Bursánt csakhamar elfogta s a kaptányság elé állította, hol tettét beismerte.

Baleset. Demeter Ferenc asztalost, amint a Postarét 17 sz. alatti háznál egy állványt akart felállítani, súlyos baleset érte. Az állvány nem volt kellőleg megerősítve, egyrésze ledült s Demeter balkarjára esett. Az ütés oly erős volt, hogy karját eltörte. Súlyos sérülésével a brassói közpórházba szállították.

Adómentes nyerscukor méhek etetésére. Az Országos Magyar Méhészeti Egyesület közbenjárására a pénzügyminiszter hozzájárulásával 3000 métermázsa denaturált nyerscukrot engedélyezett méhek etetésére. Megrendelő lapért és megfelelő utasításért az Országos Magyar Méhészeti Egyesület (Budapest, IX., Üllői-ut 25. I.) elnökségéhez kell fordulni.

Forgalmi hírek. A Máv. igazgatósága jelentti: A Romániába szülő és utközben feltartóztatott áruk közül csak a Predeálon és Gimesen át irányított küldemények tartóztatandók fel, míg a többi határállomáson át irányított s utközben feltartóztatott küldemények az illető román határállomásra továbbbitandók. Új felvétel Romániába további intézkedésig egy utirányon át sem eszközölhető. Az orosz délnyugati vasutak Konopist állomáson át irányuló összes forgalom ismét felvétellett.

Mercur-mozgó. A Mercur-Mozgó igazgatóságától nyert értesítés szerint a f. hó 23. és 24-ére hirdetett előadásokat nem tartják meg, mivel a Fantomas című nagy detektív-történetet helytelen csomagolás következtében más helyre irányították. A Fantomas filmet az igazgatóság legközelebb bemutatja, miről majd annak idején értesítjük olvasóinkat.

Sétatéri zenék. Holnap délelőtt fél 12 órakor a katonazenekar, hétfőn délután fél 6 órától a városi zenekar hangversenyez az alsó sétatéren.

Táviratok.

Budapest, aug. 23.

A kormánylapoknak az a véleménye, hogy Tisza Károlyi második levelére nem fog válaszolni, mert az csak az előbbi vádat ismétli.

Skerlec királybiztos állapota biztató. A hőmérséklet 38.2.

Ischl, aug. 23.

Szécsen párisi nagykövet audienciája egy órát tartott. Szécsen inuen Bécsbe megy, hol Bertholddal tárgyal s honnan Erdélybe jön, hol szabadságát tölti, melyet csak az esetben szakít meg, ha a pénzügyi bizottságban szükség lesz jelenlétére.

Bécs, aug. 23.

A macedo—bolgár szervezetek sympathiájukat fejezték ki Albánia iránt. Macedon menekültek panaszojják, hogy a nemzetközi jog Macedoniának Szer-

bia és Görögország közt történt felosztásával megsértetett s azért a nagyhatalmakat ennek jóvátételére szólították fel.

Berlin, aug. 23.

Itt azt hiszik, hogy Törökország így, vagy amúgy feltétlenül Drinápoly birtokában marad. Nem veszik komolyan Oroszország készülődését arra az esetre, ha Törökország megtagadja Drinápoly kiűritését.

Trieszt, aug. 23.

Hohenlohe kormányzó a polgármesterhez négy izben rendeletet küldött, hogy bocsássa el a szolgálatba vett idegen államhoz tartozó hivatalnokokat.

A Lanjus viceadmirális halála őszinte részvétet keltett. Gregovics állapot vesélyes, a többi sebesülteké javult. Eddig az explozió okát nem hozták nyilvánosságra s így még nem tudják, hogy a nagy gáznyomás okozta-e.

Prága, aug. 23.

Csehország politikai köreiben egy bizalmas jellegű körözüvényt adnak tovább, melyben aziránt érdeklődnek, hogy a kerületekben elég erős-e a csendőrség s ugyancsak a hivataloknak meghagyták, hogy a nép hangulatáról gyakran tegyenek jelentést.

A komotauai bizalmi értekezlet a helytartónak tudomására hozta, hogy személye iránt a német csehek bizalmatlanok s ennek az állásnak egy párton kívüli egyénnel való betöltése egyetlen feltétele a békés megnyugvásnak.

Ruszcuk, aug. 23.

Az a bukaresti hír, hogy Bulgáriában kiűtött a forradalom, nem felel meg a valóságnak. Az országban a legteljesebb nyugalom uralkodik.

Zágráb, aug) 23.

Skerlec az éjet állapotához mértén jól töltötte. Reggel a hőmérséklet 37.8 volt, bár a délelőtt folyamán emelkedett. Az orvosi bulletin szerint az állapot a veszélyen túl van.

Athén, aug. 23.

Gümüldcsinát szabályszerű jegyzőkönyv kíséretében a bolgár csapatoknak átadták. Xantiban a bolgárok a jegyzőkönyv aláírását megtagadták. Deagacsnál még nem jelentek meg a bolgárok.

Szófia, aug. 23.

Hivatalos jelentés szerint rendezett török csapatok jelentek meg az óbolgár határon. A népség ijedten menekült az ország belsejébe. A kormány sürgősen protestált a nagyhatalmaknál.

Belgrád, aug. 23.

Ugron követ hosszabb szabadságra utazott. Ugyancsak Hartwig.

Prága, aug. 20.

Hivatalosan megcáfolják azt a híresztelést, hogy a cseh városokban nagyobb csendőrséget összpontosítanak.

Bernwieser Károly

fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranykoronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközölköttek.

568—1913. végrh. szám.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1913. évi 5972 P. számú végzése következtében dr. Philippi Frigyes ügyvéd által képviselt Brassói ált. tak. pénztár javára 300 K. s jár. erejéig 1913. évi június hó 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 2020 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.:

házi butorok, stb. nyilvános árverésen eladtnak. Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróóság 1913. évi V. 1085—1. számú végzése folytán 300 K. tőkekövetelés, ennek 1913. évi február hó 28. napjától járó 6 százalékos kamatai, egyharmadszázalék váltódíj és eddig összesen 85 korona 28 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Brassóban, Buzasor 5 sz. és Rezsőkörút 3. sz. alatt leendő megtartására 1913. évi szept. hó 10-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassóban, 1913. évi aug. hó 21. napján.
TANKÓ JÁNOS, kir. bír. végrehajtó.

Végeladás!

Miután üzletemet felosztatom, az összes

bámulatos olcsó árban,

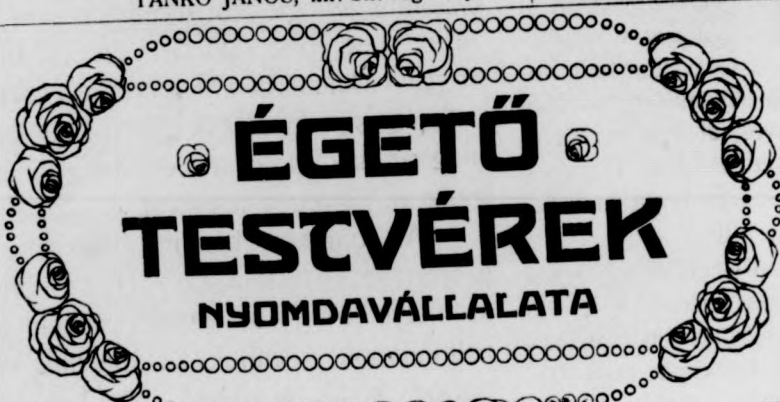
kiárusítom.

Csak rövid ideig!

női és férfi divatáru cikkeimet

gyári áron alul

BLŐSZ KÁROLY divatüzlete
Brassó, Kolostor-utca 7. szám.



Brassó, Kapu-u. 45.

Elvállalják:

kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, színlapok, valamint bármilyen művek és egyéb kiadványok modern kivitelben, egy vagy több színben való elkészítését.

Izléses és tiszta munkák!

Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!

1913. évi október hó 1-én
a nyomdahelyiség KAPU-U. 50.
szám alá helyeztetik át.

Hirdetéseket felvesz

a kiadóhivatal, Kapu-utca 45. — Telefon 5-15.

Sz.: 4613—913. tlk.

Árverési hirdetemény kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tlkv. hatóság közhírré teszi, hogy Philipp János és társa végrehajthatónak Wolf János elleni 393 kor. 40 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék és kir. járásbíróóság területén levő, a brassói 2401. sz. tjkvben foglalt A + 2480. hrsz. ingatlan felerészére 1204 korona ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi szeptember hó 17-ik napjának d. e. 9 órájkor ezen tlkvi hatóság 5 számú árverező szabályában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felénél kevesebb árban eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és a vonatkozó igazságügyminiszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. c. 170. §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1913. június hó 11-én.

A kir. törvényszék, mint tlkv. hatóság.

SZŐKE JÁNOS s. k. e. bíró.

A kiadmány hitelül:

BEDŐ GYULA kir. tlkvzető.

Egy férfi szoba butor

elutazás miatt olcsó áron

eladó.

Értekezni lehet a „Brassói Ujlap” szerkesztőségében. (Kapu-utca 45.)

Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárusítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **ujj tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Ajánlható cégek Brassóban:

Lázár Mór Weisz-Mihály-u. 3. Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstnemű, órákat becserél ujakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,

Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,

Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Orbán András,

Fekete-utca 8. Épület- és bútorsztalos. Elvállal minden e szakmába vágó munkát olcsó áron.

Bútorraktárak:

Zachariás Márton,

Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,

Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, javításokat szolid árak mellett.

Both József,

Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzky Lajos,

Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb áron elfogad.

Nagy Ferenc,

Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid áron végez.

Veress Vilmos,

Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők és választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Schmilovsky János,

Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női- és gyermekcipők készítését tartós és csinos kivitellel. Szolid árak mellett javításokat gyorsan és pontosan eszközöl. Kiváratra megrendelés végett házhoz is elmegy.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,

Hirsch-utca 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iússzer, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,

Kolostor-utca 9. Uri és női divatruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden áron kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehérművekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,

ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképezési cikkek raktára.

Épület és bútor mázoló és fényező:

Buka D. és Résznovean,

műhely Vár-u. 2. Mindennemű modern munkát szolid áron készítenek.

Éttermek:

Európa szálló étterme,

Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kétféle italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.

Elsőrendű konyha. Kétféle italok. Dreher-féle korona sör.

Vigadó (Redout) étterme,
Hirsch-utca. Bérlo: Gottsmann
Ede. Kétféle konyha. Pilseni sör.
Jó borok

Fényképezés:

Ambrus Antal,

Hosszu-utca 16. Fényképezési és nagyító-műterem. 10 drb. fényképes levelező-lap 2 kor. 3 drb. visít-fénykép és 5 fénykép-levelező-lap, összesen 8 drb. ára 3 K. Vasutasoknak igazolványi fényképek jutányosan és gyorsan eszközöltenek. Elvállal minden e szakmába vágó munkátokat jutányos ár mellett.

Gust H.,

Buzasor 8. Fényképezési és nagyító műterem.

Kovács Sándor,

Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Barabás Dániel,

Kórház-utca 10. Csinos kivitell. Tartós munka.

Héjjas J.

Hirsch-utca 28. Elvállal minden e szakmába vágó munkát.

Mihály Jenő,

Lensor 26. szám. Elvállalja polgári és egyenruhák készítését.

Sebestyén János,

Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

Tellmann Béla,

Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Czellecz István,

Hirsch-utca 7. Elvállalja a legdivatosabb úriöltönyök elkészítését jótállás mellett.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,

Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitell, jutányos árak.

Buca György,

Porond-utca 45. Intézetű egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,

Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitell.

Lengyel Gyula,

Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szűcs György,

Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,

Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,

Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállalják.

Géplakatosok:

Copony György,

Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motorüzemre berendezett lakatos műhely. Nagy választék mindenféle konyhatűzelőben. Elvállal mindennemű lakatos-munkát szolid árak mellett.

Gyertyagyárak:

Peteu János,

Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó áron.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,

Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffnerad és Kosmos-kerékpárok.

Kávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérloje.
Mindennap városi zenekar játszik.
Hideg buffet, kékítő italok.

Kávémérések:

Horváth Józsefné,

Hirsch-utca 24.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,

Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Hefegyártók:

Incze Károly,

Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos áron beszerezhetők.

Löser L. p. pr. Richlovits A.,

Hirsch-utca 17. Hol mindennemű e szakmába vágó cikkek a legjutányosabb áron kaphatók.

Zeides Alfréd,

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenféle ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladóknek árengedmény.

Benigal Sándor,

Kapu-utca 9-11. Ujjonnan berendezett üzlet. Legnagyobb választék minden e szakmához tartozó árukban szolid kiszolgálás mellett. Viszonteladóknek megfelelő árengedményt ad.

Kefeüzletek:

R. Mihaletz utóda,

Kapu-utca 13. Első brassói kefeüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszonteladók árengedményben részesülnek.

Kocsi- és kerékgyártók:

Márton Albert,

Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt áron.

Kocsi-kárpitos és fényező:

Subutz Dénes,

Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmához tartozó munkát jutányos áron.

Römüves-mesterek:

Moldován György,

Szent Miklós-utca 6 b). Budapesti kitűnő eredménnyel oklevelet nyert kőművesmester. Elvállalja templomok, házak építését és javítását. Költségleírányzat és tervek készítése. Vidéki meghívásra személyesen odautazik.

Kovácsok:

Kelemen Lázár,

Hosszu-utca 56. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt áron.

Szakács József

Közép-utca 41 a). Elvállal minden e szakmába vágó munkát és javítást jutányos áron. Kész kocsit kapható.

Köszörűs és késesek:

Durighello L.,

Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűmótor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltenek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,

Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladók árengedmény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,

Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Mosóda és fényvasaló intézet:

Nicolescu Ilona,

Kut-utca 23. Különlegesség. Fügöny, blúz és mindenféle nyári ruha mosás és vasalás felelősség mellett.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,

Hirsch-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállalják a legdivatosabb formában szép kivitellel. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,

Hirsch-utca 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József

Fekete-utca 33. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szűgyártók:

Mooser Mihály,

Hosszu-utca 37. Szűgyártó, nyerges és bőrdobos. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szűcsök:

Szabó Béni,

Kórház-utca 11. Szörmeárúk javítását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeárúk készítését új szörmekből legutolsó divat szerint készítenek mérsékelt áron. Raktáron tartok különféle szörmeket. Elsőrangú szakmesterek folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelelek.

Szobafestők:

Farkas E. Sándor,

Kórház-utca 35. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, modern kivitell és szolid árak mellett. Poloska írtást saját módszere szerint vállal felelősség mellett.

Turó és káskavál-sajt-gyárak:

Manu Tódor,

Hátulso-utca 42. -- Hetivásárokon a piacon árusít.

Vegyeskereskedések:

Herz-féle vegyeskereskedés,

Hosszu-utca 90. Korai veteményfélék naponta frissen érkeznek. 4 év óta fennálló tejraktár. Állandó előfizetők egész éven át teheneteit 21 filléren, bivalytejet 30 filléret kapják. Tiszta kezelés. Telefon 213.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,

Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Cspikét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Alsó Warte vendéglő,

(Brassó) és Bartha-féle vendéglő (Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kékítő italok, kőbányai és Czell sör.

Jian-féle vendéglő,

Lópiac 15. Izletes konyha, kékítő italok. Czell-sör pohár és üvegekben. Előfizetéseket étkezésre házon kívül is elfogad mérsékelt árak mellett.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,

Weisz Mihály-utca 17. Pecsénymók, címerek legjobb kivitellel készülnek.

Sole Lipót,

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevel-szárzábélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.